

М.Н. Лебедев

Кӧрт Айка

Коркӧ важӧн Коми муын
Лыдтӧм, помтӧм вӧлі вӧрыс.
Сійӧс некод эз на керав,
Эз на водзсась ськӧд черыс.

Эжва юыс вӧлі джуджыд,
Ваыс ямӧмсӧ эз тӧдлы.
Гожся кадын коми мортлы
Уна чери сэтись шедлі.

Лӧсьыд вӧлі пыжа туйӧд
Мунны ылӧ, мунны матӧ.
Сьылігтырйи вӧлі йӧзыс
Эжва кузя кывтӧ-катӧ.

«Ми кӧть шогапырысь олам,
Кужам шогсӧ гажӧ пӧртны!» —
Тадзи шулісны, но регыд
Лои войтырыслы бӧрдны.

Кыськӧ воис Коми муӧ
Ош кодь лӧк да мисьтӧм тӧдысь,
Паськыд тошка, югыд синма,
Гашкӧ, саридз сайысь петысь.

Локтіс сійӧ тувсов лунӧ
Шыа, пурта, лӧчыд чера.
Сьӧрас кокныдика вайис
Вӧрысь кыйӧм ыджыд йӧра.

Вадор керӧс вылӧ пуксис,
Ульнас сёйис йӧра джынсӧ;
Кызкодь пожӧм кинас чегис —
Видліс сёйӧм бӧрас вынсӧ.

Льӧм пу пӧвстын колипкайяс
Сьывны мӧдӧдчисны нора.
Тӧдысь кабыръяссӧ лӧптис,
Сэся равӧстіс зэв гора:

«Меным, кӧртысь дорӧм тунлы,
Ловъя мортысь оз ков повны!
Ме, Кӧрт Айка, тані кута
Джуджыд керӧс вылын овны!

Тайӧ мича паськыдіныс
Меным сьӧлӧм вылӧ воӧ.

Татчө, майбырöй, ме төра.
Йöзлы дзескыд, гашкө, лоö!»

Чери кыматын вöли,
Сылөн юрсиясыс сувтис.
Весиг гынас дугдис ворсны
Эжва юыс керöс увтi.

Сэни овмöдчис Кöрт Айка,
Мыйкө мусьыс зiля корсьö,
Мыйкө перйö, мыйкө сотö,
Сьökыд мöлөтъясөн дорччö:

Мырсис, камгис, би кинь кисьтис.
Уна пöсьсö ассьыс лэдзис.
Кöрт да уклад сылөн артмис.
Кöртсьыс гез да майöг вöчис.

«Вай жö, — шуб, — муса майöг,
Сир моз тювгысь Эжва сайö.
Майöг бöрся, гезйöй, кыссьы,
Тэныд кутöд лоö тайö».

Вуджис майöг мöдлапöлö,
Китöг, коктöг збоя вартчис.
Эжва вомөн гезйыс водис,
Помнас майöг гөгөр гартчис.

Муö пырис лэчыд майöг,
Гезсö зэлöдис да кутö.
Кывтысь-катысь сэтчö локтас,
Гезьяс зургыяс да тутö.

Пикö воис пыжа войтыр,
Туйыс абу водзö мунны,
Оз позь вадор вылö кайны.
Пыжнас ваö оз позь сунны.

Быдөн видзöдö да шензьö.
Оз куж нинöм гөгөрвоны:
«Кызд пö тайö путшкөм көртыс
Эжва вомөн вермис лоны?»

Петис нöрыс вылö тöдысь,
Синмыс кöинлөн кодь югыд:
«Менам со пö кутшöм баныд,
Регыд аддзад, кутшöм гугыд!

Коми мусö, коми йöзсö
Чорыд кабырö ме босьта.

Ме кӧ скӧрма, Эжва юсӧ
Дзик пыр пыдӧсӧдзыс косьта.

Ме, Кӧрт Айка, лӧк кӧ лоа,
Ловья юрӧн морттӧ сӧя,
Вур-варвӧча, кӧртӧн варта,
Гырийӧ сюяла да тоя.

Кодлы колӧ водзӧ мунны,
Тулан куӧн меным сетӧй.
Зіля, зіля, энӧ узьӧй,
Татчӧ керӧс улас лӧдӧй!»

Ланьтис гӧллӧс мисьтӧм тунлӧн.
Пыжа войтыр ставныс шемӧс:
Кытысь уси татшӧм гундыр?
Мый нӧ тайӧ — вӧт-ӧ, вемӧс?

Ӧти шуӧ: «Муса вокьяс,
Такӧд вензыны он вермы.
Коранторсӧ лоас сетны,
Кытчӧдз ӧнджыка эз скӧрмы».

Мӧдлӧн кылӧ сэтшӧм сӧрни:
«Ог ме жалит тулан кусӧ,
Паськыд горшас сылы сюя,
Мед оз косьты Эжва юсӧ».

Коймӧд гусьӧникӧн кайтӧ:
«Вывті уна сылы колӧ».
Нӧльӧд видзӧдӧ да тӧрзьӧ,
Ваӧ шыбитӧмысь полӧ.

Бара равӧстис Кӧрт Айка:
«Мый ті унмовсинныд сӧні?
Менӧ онӧ кӧ ті кывзӧй,
Кута лӧкавны ме ӧні!»

Аддзӧ йӧзыс: кыв кӧ шуан,
Виас туныс сэтшӧм мыжысь.
Ӧдйӧ чукӧртисны ставӧн
Ӧти куӧн ӧти пыжысь.

Тунлы нимкодъ сӧки лои.
Вайӧмторсӧ сійӧ ӧктис.
Сӧсся кӧртысь путшкӧм гезлы
Вӧйны пыдӧсӧдзыс тшӧктис.

«Ӧні, — серӧктис Кӧрт Айка, —
Водзӧ мунӧ, коми пиян.
Бурӧн кывзӧнныд кӧ менӧ,
Туйыд восьса лои тӧян!»

Сир моз өддзөдчисны пыжъяс,
 Зіля идрасисны сэтысь.
 Сьолөм пыжаяслөн тэпкө:
 «Кызд пө письтан таті мөдысь?»

Эжва дорын гажа нөрыс
 Муса лои мисьтөм тунлы.
 Сэтчө керка сійө тшупис.
 Ылө некытчө эз мунлы.

Чорыд көртөн лунтыр грымгө,
 Вадор пөлөн ветлө-шөйтө,
 Ворсігтырйи мукөд мортсө
 Увлань юрөн юас вөйтө.

Лыдтөм омөльторсө вөчис
 Джуджыд керөс вылын олысь.
 Пыксьөм некодсянь эз аддзыв:
 Коми йөзыс вөлі полысь.

Өтчид пукалө Көрт Айка,
 Чужва вийөдө да сьылө.
 Сылөн сьылөм, сылөн равзөм
 Сизим чомкост сайө кылө.

Кывзө сійөс югыд Эжва,
 Гынас жугылякодь ворсө.
 Кызд да бадь пу шогапырысь
 Муөдз өшөдісны корсө.

Колипкайөс тэрыб бордйыс
 Ылө-ылө сэтысь нуө:
 «Мед пө синмөй оз нин аддзы,
 Кызди туныс вирсө юө».

Весиг ошлы шуштөм лои,
 Пышйө сійө пемыд вөрө,
 Юрсө копыртөма, кашкө,
 Мусө повзьөмысла гөрө.

«Вияв, чужва, чөскыд чужва,
 Тэныд висьтала ме бурөн!
 Тюргы ворйө зіля-зіля,
 Коркө лоан кода сурөн!»

Ме кө видла кода сурсө,
 Усьтөдз гажөдча да йөкта!
 Вияв, тюргы, муса чужва,
 Тэныд өддзыны ме тшөкта!»

Тадзи сьыліс мисьтөм төдысь
 Чужва вийөдігөн сәні.
 Аслыс долыд: «Ме пө өтнам
 Коми йөзсө ставсө вені!»

Мыйкө ланьтіс сәсся сійө,
 Сюся Эжва вылө дзоргө.
 «Аттө дивө, кутшөм повтөм»,
 Быгйөсь вомыс сылөн боргө.

Аддзө тунлөн паськыд бугыль:
 Кодкө визувинті катө,
 Пыжыс сынтөг водзө мунө,
 Локтө нөрыс дорө матө.

Пыжас вольпась вылын куйлө
 Пөрысь пөльө еджыд юра.
 Ош ку пасьыс, руч ку гачыс
 Сылөн вурөдөма бура.

«Олан-вылан! — горзө пөльө: —
 Мырсян-уджалан, Көрт Айка!
 Тэнад чужваыд кө пусяс,
 Гашкө, ставсө тэнсьыд пайка!»

Скөрмис сәки чужва пуысь:
 «Тэ нө коді сэтшөм ачыд?
 Регыд йирө тэнө сюя,
 Көть и мича тэнад гачыд!»

Пөрысь пөльө тошсө ләптіс:
 «Надзөн сёрнит, муса мортөй.
 Менам нимөй: Еджыд Пама.
 Ем ю дорын менам гортөй.

Ме кодь ыджыд вына туныс
 Эжва вожын эз на чужлы.
 Ме моз тунъявнытө, зонмөй,
 Эн на, коньөрөй, тэ кужлы!»

Пиньсө йирыштіс Көрт Айка:
 «Көть тэ куим судта, Пама,
 Ёна ме вылын он ыждав,
 Пондан овны тані рама!

Аддзан көртысь путшкөм гезсө?
 Туйыс пөдса тэнад пыжлы,
 Дугды ошйысьны, эн шпынняяв,
 Эм на мытшөд тэ кодь шышлы!»

Небыд вольпась вылысь чеччис,
 Сувтіс пыжас пөрысь пөльө:

«Татшөм кывсьыд мукöд мортöс
Дзик пыр лэпти эськö рельö!»

Ас кодь тунöс ме ог вөрзöд,
Сöмын водзö ачым муна.
Тэнад мытшöдьясыд — нинöм,
Найöс аддзывлі ме уна».

Юсь моз гоньгöдчыштіс сійö,
Пуктіс морöс вылас кисö,
Витысь шутёвтіс да корис
Кымөр улысь вой төв писö.

Локтіс төв ныр ыджыд шыөн,
Вывсянь Эжва вылö усис;
Гөгөр кыпöдчисны гыяс,
Ваыс пыдöсöдзыс пузис.

Öти гылы Пама шуис:
«Тэнö ёна ме ог уджöд.
Вай жö, тэрыб гый, менö
Тайö гез саяс тэ вуджöд».

Гылөн выныс абу ичöt,
Тшöктöмторсö сійö вöчис:
Потшöм вывті пыжсö нуис,
Саяс надзöникөн лэдзис.

Лöнис, раммис сэки Эжва.
Ем юдорса тунлы долыд:
«Тэ, Кöрт Айка, эн пö лёкав,
Сідзнад петас тэнад лолыд!»

Менам ёнлун тэысь уна,
Колö бура тайö тöдны.
Кыв кө шуа, тэнад пöртсьыд
Воръяд чужва оз кут петны!»

Чуймис, видзöдö Кöрт Айка:
Збыль тай чужваыс оз тюргы,
Быттьö игнасьöма пöртъяд,
Кöть тэ кыдзи сэтчö мургы.

Синнас югнитіс лёк төдысь,
Кöрт шыпуртөн кучкис пуö:
«Менö лөгöдін тэ, Пама,
Эг кут төрны аслам куö!»

Тэкöд öні ог кө водзсась,
Весиг көчыс менö увтас.
Кыдзи сувтіс менам чужва,
Сідз жö пыжыд тэнад сувтас!»

Пама көсйис водзё мунны, —
 Пыжыс, ыръян вёв моз, дудё.
 Мый нё тайё? Кутшём вакуль
 Сійёс пыдөсөдыс кутё?

Пёрысь пөльё оз нин серав,
 Еджыд юрыс сылөн луддзис:
 «Ён тай вөлёма Көрт Айка,
 Сылөн выныс татчө судзсис».

Кыкнан тунлөн керанторйис
 Некедз, майбырөй, оз керсьы:
 Чужва өтиклөн оз вияв,
 Пыжыс мөдыслөн оз вөрззы.

Куйлө кыр вылын Көрт Айка,
 Пыжас чергөдчөма Пама.
 Асьныс мөвпалёны сідзи:
 «Вензьём лои омоль сяма».

Нельөд лунас пёрысь пөльё
 Пондiс дөзмөмысла пөдны:
 «Кывзы, зонмөй, дугдам дурны,
 Колө меным туйё мөдны.

Көть тэ шышөн менө видiн,
 Ог нин тэ вылө ме мургы.
 Тшөкта тэныд, юмов чужва,
 Важ моз ворьяд бара тюргы!»

«Гадз кө вөчин, — төдысь горзё, —
 Миян пинясьөмыд вунас.
 Мед жё тэнад кокни пыжыд
 Водзё лөсьыдика мунас!»

Тюргө ворйё чөскыд чужва,
 Эжва катчөс шывгё пыжыс.
 Эз нин корсьны сэсся туньяс,
 Кодлөн вөлі сэні мыжыс.

Тшапмис та бөрын Көрт Айка:
 «Ме пө Памаыдкөд өткодъ!
 Мый көть сійё ыджыд вына,
 Сылөн выныс меным веськодъ.

Сылөн туньялөмыс меным,
 Позьё шуны, эз на мөрччы.
 Ме кө скөрми эськө ачым,
 Руч ку гачсө сылысь пөрччи!»

Пондiс гажөдчыны төдысь,
 Кутiс юны кода сурсө;

Өтнас нөрыс вылын йөктө.
Ош моз тапикасьö, мурзö.

Йөктас, йөктас, узыны водас.
Коркө садьмас. Колö сёйны.
«Муна, — шуас, — нуртор корсьны,
Тырмас няйтсö тані лойны».

Модас шыён пемыд вөрö.
Көр да йөра сэтысь кыяс;
Морт кө паныдаяс ськөд,
Мортсö талялас да виас.

Сиктö веськалас кө, сәні
Керка-карта ставсö кисьтас.
Пыксьысь абу. Код нө тункөд
Косьö-тышö пырны лысьтас?

Бара нөрыс вылө воас,
Бара кода сурсö юас,
Бара пыжаясөс вөйтас,
Найөс гез дорас кө суас.

Эжва дорса коми йөзлөн
Олөм вывтi лои дзескыд.
Татшөм нартитөмсö нуны
Сьылi вылад абу чөскыд.

Кызкө өтчид коньөр войтыр
Гусьөн чукөртчис сьөд вöрын.
Кодi тошка, петiс водзö,
Кодi тоштөм, сувтiс бöрын.

Дыркөдь сёрнитiсны найö:
Кызди тунсьыс эськө мынны,
Кытысь корсьны долыдлунсö,
Кутшөм ногөн сэтчö инны.

Сэсся горөдiсны ставөн:
«Тунөс некод эз на венлы!
Вай жö юрбитамöй, вокьяс,
Енэжвывса Войпель-воклы!»

Пансис енлы ыджыд кевмөм,
Уна синва киссьö-усьö.
Войпель ланьтөма, оз шыась,
Көть и коми енмөн шусьö.

Важ моз шаркьялö Көрт Айка,
Паныд сюрысьяссö нырö:
Кодөс кералö шыпуртөн,
Кодөс суйö джуджыд йирö.

Йӱзыс шуӱ: «Миян мусӱ
 Войпель сетӱс тайӱ понлы».
 Сӱмын мукӱд пӱлӱс мӱвпӱяс
 Пырис юрас кык том зонлы.

Ӑти вӱлӱ Изьюр нима,
 Мӱдлӱн нимыс вӱлӱ Эбӱс,
 Кыкнан зонмыс збой да повтӱм,
 Абу кӱдзыд вира кебӱс.

Кевмӱм вылӱ скӱрапырысь
 Кинас шеныштӱсны найӱ:
 «Войпель миянлы оз отсав,
 Позьӱ тӱдны вӱлӱ тайӱ.

Ми кӱ асьным огӱ пондӱй
 Мисьтӱм тунлы корсьны помсӱ,
 Войпель тшӱктӱм кузя сӱйӱ
 Оз на тупкы паськыд вомсӱ.

Некор кӱинӱс он вермы
 Вӱчны мортлы муса вокӱн.
 Лӱклы мелӱ кыв оз мӱрччы,
 Лӱксӱ бырӱдӱны лӱкӱн.

Мунам сы вылӱ ми кыкӱн,
 Коми вӱралысьлӱн пиян.
 Вынным этшаджык кӱ лоас,
 Мудерлунным эм на миян».

Черьяс войтырыслӱн лӱчыд,
 Полӱм абу, вирныс пуӱ.
 Эжва дорӱ гуся туйӱд
 Тӱрыб кокныс найӱс нуӱ.

Вадор керӱсбердса вӱрыс
 Вӱлӱ вывтӱ кузь да тшӱкыд.
 Тунӱс мудеритны найӱ
 Сӱтчӱ дзебсясисны регыд.

Вит лун помся Изьюр, Эбӱс
 Сӱнӱ кыйӱдчисны кыкӱн.
 Квайтӱд лунас гажа нӱрыс
 Ставнас тыри ыджыд зыкӱн.

Бара ышмӱма Кӱрт Айка,
 Юӱ-бруньгӱ кода сурсӱ.
 Бара чеччалӱ да сьылӱ,
 Бара дурмӱдӱма юрсӱ.

Сизим ведра тӱрмӱн пельса
 Сӱйӱ кокныдыдика ректӱс.

Асывводзсянь лун шөр бөрөдз
Пельса гөгөр зіля йөктіс.

Сэсса коддзөмысла усис,
Унмыс личкис сійөс сәні.
Өти зонмыс мөдлы шуис:
«Миян кадыс воис өні!»

Көть и шуштөм вөлі петны
Пуяс сайсьыс вөртөминө,
Өдйө матыстчисны найө
Пельса дорын узысь дінө.

Вылө лэптысисны черьяс,
Пондіс кералөмыс кывны.
Яра горзөны том войтыр:
«Дугдан тані сэсса сывны!»

Көсйис чеччыштны Көрт Айка, —
Ори сылөн кыкнан кокыс,
Веськыд килөн джынйыс абу,
Розя морөсылөн бокыс.

«Ог на сетчы, — киргө сійө. —
Менө виысьясөс ёра!
Тэнсьыд, кымөр, пемыд кымөр,
Чардби на вылө ме кора!»

Юрсө чатөртісны зоньяс:
Енэж увті кымөр лэбзьө,
Гымөн локтө, чардби кисьтө,
Шонді жугыльмөма, дзебсьө.

Изьюр шуис: «Чардби-вуджөр
Мортөс некор эз на сотлы!»
Эбөс содтіс: «Вай жө, тунөй,
Муас лөсьыдджыка водлы!»

Бара уджалөны черьяс.
Ворсны-усьны чардби дугдіс,
Кымөр быттьө эз и вөвлы;
Вөрыс, юыс — ставыс югдіс.

Гора ружөктіс Көрт Айка:
«Кула! Помөй менам воис!
Вермад нимкодясьны өні,
Тіян збойлун менө сөйис».

Куньсис тунлөн паськыд бугыль,
Морөс пытшсьыс лолыс петіс.
Эз кө вины эськө сійөс,
Уна морт на сійө летіс.

Тадзи куліс мисьтӧм тӧдысь,
Эжва керӧс вылын олысь.
Коми йӧзыс сэки вӧлі
Аслас пемыдысла полысь.